

第八届中美高校图书馆合作发展论坛

The 8th Sino-American Academic Library Forum on
Cooperation and Development

图书馆的文化建设

Cultural Developments in Libraries

会议指南

Forum Guide

2025 年 7 月 14 日至 7 月 15 日

July 14 - 15, 2025

中国香港

Hong Kong, China

主办单位 Organizer

中国高校人文社会科学文献中心

China Academic Social Sciences and Humanities Library (CASHL)

北美中国研究图书馆员学会

Society for Chinese Studies Librarians (SCSL)

承办单位 Host

香港大学图书馆

The University of Hong Kong Libraries





目录

Table of contents

组织机构简介 Brief Introduction to the Organizers	2
会议简介 Brief Introduction to the Forum	5
会议日程 Program Schedule.....	7
发言人暨主持人简介 Brief Introduction to Presenters / Moderators....	17
海报展示名单 Posters Presentation List	44
会务安排 Forum Arrangement.....	47
附录 Appendix.....	58



组织机构简介 BRIEF INTRODUCTION TO THE ORGANIZERS

主办单位

Organizer

中国高校人文社会科学文献中心（China Academic Social Sciences and Humanities Library, CASHL）是在中华人民共和国教育部的领导下，以“共建·共知·共享”为原则，以“整体建设，分布服务”为方针，为高校人文社会科学的教学和科研提供文献资源的保障体系。中国高校人文社会科学文献中心的具体职责是组织具有学科优势、文献资源优势、和服务条件优势的若干高校图书馆，有计划、有系统地引进和收藏国外人文社会科学文献资源，借助现代化网络，采用集中式门户（<http://www.cashl.edu.cn>）和分布式服务相结合的方式，为中国高校、研究机构和学者提供综合性的文献信息服务。中国高校人文社会科学文献中心的资源服务体系由 2 个全国中心（北京大学、复旦大学），7 个区域中心（武汉大学、吉林大学、中山大学、南京大学、四川大学、兰州大学、北京师范大学），8 个学科中心（东北师范大学、华东师范大学、南开大学、山东大学、清华大学、厦门大学、浙江大学、中国人民大学）和 902 家成员馆构成。



中国高校人文社会科学文献中心
China Academic Social Sciences and
Humanities Library

The China Academic Social Sciences and Humanities Library (CASHL) is a guarantee system to provide resources supporting university curriculum and research on social sciences and humanities. Under the leadership of the Ministry of Education of the People's Republic of China, CASHL adheres to the guideline of "Comprehensive Construction, Distribution Services" and the principles of "resource co-collecting, knowledge access and equal sharing". CASHL's mission is to select a number of top university libraries that have discipline specialization and service capabilities to collect imported resources on social sciences and humanities in a planned and systematic manner. With the assistance of modern network, a centralized portal (<http://www.cashl.edu.cn>) which combines distributed collections and services is designed and established to provide information service to the universities and research institutes in China. CASHL System consists of 17 core libraries, as 2 national centers (Peking University and Fudan University), and 7 regional centers (Wuhan University, Jilin University, Sun Yat-sen University, Nanjing University, Sichuan University, Beijing Normal University, Lanzhou University), and 8 disciplinary centers (Northeast Normal University, East China Normal University, Nankai University, Shandong University, Tsinghua University, Xiamen University, Zhejiang University, and Renmin University of China) and 902 member libraries.



北美中国研究图书馆员学会（Society for Chinese Studies Librarians, SCSL）是一个在美国注册，非营利性、非政治性的学术组织。北美中国研究图书馆员学会的宗旨是在北美为从事中国研究的图书馆员提供一个开展学术活动，交流专业经验，共享信息资源，加强合作的平台。2010 年 3 月，学会成立于费城，成员来自北美 50 余所高校研究型图书馆，多为东亚图书馆馆长，中文部主任，资深研究馆员，以及兴趣于中国文献资源的学者。由于学会成员都毕业于中国最优秀的大学，在北美取得硕博学位，长期从事文献资源的研究、教学和图书馆专业工作，日濡月染于中西文化，兼具中西学术底蕴和语言专长，因此在促进中外文化交流，特别是在图书馆的领域，发挥了特殊的桥梁作用。学会的学术刊物是《天禄论丛》。



北美中国研究图书馆员学会
Society for Chinese Studies Librarians

Registered in United States, the Society for Chinese Studies Librarians (the SCSL thereafter) is a non-profit, non-political academic organization aimed at promoting scholarly activities, professional exchange, information sharing, and project collaboration among Chinese Studies Librarians, so as to better contribute to Chinese Studies in general and to research with Chinese resources in particular. The SCSL members are Chinese Studies Librarians who join the organization of their own free will. The SCSL also accepts applicants who are not Chinese Studies Librarian, yet possess a strong interest in conducting research on resources related to Chinese Studies.



承办单位

Host

香港大学图书馆成立于 1912 年，是香港历史最悠久的学术图书馆。它提供世界一流的馆藏，包括香港特藏、自动化服务以及用于学习、研究和知识交流的创新设施。

图书馆于 1961 年和 1962 年分别庆祝迁入第一座图书馆大楼（现图书馆总馆旧翼）及合并冯平山图书馆（东亚馆藏）。余振强医学图书馆、牙科图书馆、音乐图书馆、总馆新翼、吕志和法律图书馆和田家炳教育图书馆稍后相继启用，以满足学科信息需求。

过去十多年，香港大学图书馆从馆藏建设到服务和学习环境的发展已逐渐进入数字化转型年代。现时馆藏包含 980 多万电子书、280 多万册纸质图书、32 万多种电子期刊、1,000 多个电子数据库、33 万多个串流媒体档案和 33 个馆内研发数码馆藏（DigitalRepository@HKUL）。2024 年度图书馆网页访问量超过 2.01 亿次，网络资源使用量超过 1.13 亿次。

多年来，香港大学的学习空间也不断发展。位于图书馆总馆地下、二楼及三楼的 Think Tank、Ingenium、Level 3 及高黄慧贞电子艺术图书馆均为学习共享空间设施，提供适合不同学习风格的多元化空间，配合思考性自学和协作学习模式。其他数码化项目还包括采用人工智能、物联网和虚拟现实等新技术创新服务和设施。



**The University of Hong Kong
Libraries**

香港大学图书馆

The University of Hong Kong Libraries

The University of Hong Kong Libraries was established in 1912 and is the oldest academic library in Hong Kong. It provides world-class collections including special collections on Hong Kong, automated services and innovative facilities for learning, research and knowledge exchange to take place.

In 1961 and 1962, the Library celebrated the move to its first library building (now Main Library Old Wing) and consolidation of the Fung Ping Shan Library (East Asian Collection). Yu Chun Keung Medical Library, Dental Library, Lui Che Woo Law Library, Tin Ka Ping Education Library, Music Library and a New Wing to the Main Library were opened to address the subject information needs in the ensuing years.

Digital transformation has been taking place over the past decade from building of collections to development of services and learning environment in HKU Libraries. The library collections consist of 9.8 million+ e-books, 2.8 million+ print books, 320,000+ e-journals, 1,000+ e-databases, 330,000+ streaming media objects and 33 in-house developed digital collections. In terms of access, 201 million+ web page visits, 113 million+ online resources usage were recorded in 2024.

The Libraries' learning spaces have also evolved over the years. Located on the ground floor, second floor and third floor of the Main Library, the Think Tank, Ingenium, Level 3 and Ko Wong Wai Ching Wendy Fine Arts Digital Library are learning commons style facilities providing a variety of spaces suitable for different learning styles including reflective self-study as well as collaborative study. Other digital initiatives also include DigitalRepository@HKUL, innovation of services and facilities through adopting new technologies like AI, IoT and VR.



会议简介 BRIEF INTRODUCTION TO THE FORUM

中美高校图书馆合作发展论坛（Sino-American Academic Library Forum on Cooperation and Development）是由中国高校人文社会科学文献中心（CASHL）和北美中国研究图书馆员学会（SCSL）以及会议承办方所在高校联合举办的图书情报学国际学术论坛。自 2011 年开始，在特色资源、区域国别研究文献建设、用户服务创新等专业领域进行了深入交流和探讨，并逐步成为高校图书馆的精品学术论坛。第一届于 2011 年在厦门大学举办，主题为“地区研究与大学图书馆资源建设”；第二届于 2013 年在兰州大学举办，主题为“中国周边国家文献资源的收集、整理和共享服务”；第三届于 2015 年在四川大学举办，主题为“演变中的学术环境和图书馆：资源建设新方向”；第四届于 2017 年 3 月在加拿大的多伦多大学举办，主题为“高校图书馆知识服务新方向”；第五届于 2019 年 7 月在内蒙古大学举办，主题为“图书馆与社会发展”；第六届于 2021 年 7 月由中山大学图书馆承办，以在线会议的形式召开，主题为“后疫情时代高校图书馆文献与服务新方向”；第七届于 2023 年 7 月由北京大学图书馆承办，线上召开，主题为“开放学术：构建学术新生态，助推高校图书馆新发展”。

第八届中美高校图书馆合作发展论坛将于 2025 年 7 月在中西文化交流之都中国香港举行，由香港大学图书馆承办，主题为“图书馆的文化建设”。会议包括以下 5 个分主题：

- **图书馆的文化遗产创新**。议题包括但不限于：文献整理与传承保护；数字化技术与创新发展；文化体验与文化服务。
- **图书馆服务文化建设**。议题包括但不限于：图书馆资源建设；创新服务推动多元文化新发展；图书馆推动中西文化交流。
- **文化赋能图书馆发展**。议题包括但不限于：多元文化保护传承与融合创新塑造图书馆新优势；特色资源如特藏和档案建设的开发与国际合作。
- **智能科技在图书馆的应用**。议题包括但不限于：大数据与图书馆管理；人工智能与图书馆服务；数据安全与隐私保护。
- **新型馆员的培养**。议题包括但不限于：数字素养与 AI 素养；跨学科知识与创新力培养；国际视野与全球合作。



The Sino-American Academic Library Forum for Cooperation and Development is the international academic forum of library and information science, co-organized by China Academic Social Sciences and Humanities Libraries (CASHL), Society of Chinese Studies Librarians (SCSL), and with the joint sponsorship of the university library which hosts the forum. Since 2011, the forum has been organized to discuss and explore topics related to special and regional material resources, and it has become a high-quality academic library forum. The first forum was hosted by Xiamen University in 2011 with the theme “Regional Research and Research Libraries’ Resource Construction”. The second one was hosted by Lanzhou University in 2013 with the theme “Collection, Management and Sharing of the Resources in China’s Neighboring Nations”. The third forum was hosted by Sichuan University in 2015 with the theme “Changing Academic Environment and Libraries: New Directions in Resource Construction”. The fourth one was hosted by University of Toronto in 2017 with the theme “New Directions in Knowledge Service for University Libraries”. The fifth forum was hosted by Inner Mongolia University in 2019 with the theme “Libraries and Social Development”. The sixth one was hosted by Sun Yat-sen University in 2021 in the form of an online conference with the theme “New Direction of University Library Literature and Service in the Post-epidemic Era”. The seventh was held online by Peking University Library in July with the main theme “Open Scholarship: Build New Scholarly Ecosystem, Facilitate New Development of Academic Libraries”.

The 8th Sino-American Academic Library Forum for Cooperation and Development will take place in July 2025 in Hong Kong, a hub of Sino-Western cultural exchange, with the University of Hong Kong Libraries as the host. The forum's main theme is “Cultural Developments in Libraries.” The following sub-themes will be explored:

1. Cultural Inheritance and Innovation in Libraries. Topics include, but are not limited to document organization, inheritance and preservation, digital technology and innovation, cultural experiences and cultural services, etc.

2. Cultural Development through Library Services. Topics include, but are not limited to library resource development, innovative services promoting the new development of multiculturalism, libraries facilitating Sino-Western cultural exchange, etc.

3. Cultural Empowerment in Library Development. Topics include, but are not limited to the protection, inheritance and innovative integration of multiculturalism to shape new advantages for libraries, development and international collaboration of special resources, such as rare collections and archives, etc.

4. Application of Smart Technologies in Libraries. Topics include, but are not limited to big data and library management, artificial intelligence and library services, data security and privacy protection, etc.

5. Training of New-Type Librarians. Topics include, but are not limited to digital literacy and AI literacy, development of interdisciplinary knowledge and innovation skills, international perspectives and global cooperation, etc.



会议日程 PROGRAM SCHEDULE

会议日程 (7 月 13 日 — 7 月 14 日上午)

时间	内容	主讲人	主持人
7 月 13 日			
17:00-19:00	报到（地点：香港大学图书馆总馆地下大堂）及校园游		
7 月 14 日上午 （地点：香港大学图书馆总馆二层）			
开幕式			
09:00-09:20	香港大学校领导致辞	何立仁（Ian Holliday） 香港大学教务长	胡美华 香港大学图书馆 执行馆长、 冯平山图书馆馆长
	北美中国研究图书馆员学会 （SCSL） 代表致辞	周珞 北美中国研究图书馆员 学会主席	
	CASHL 管理中心领导致辞	姚晓霞 CASHL 管理中心副主任、 北京大学图书馆副馆长	
09:20-09:30	会议合影		
主旨报告			
09:30-10:00	沟通文化：美国大学的东亚图书馆及其在中美交流中的角色	杨继东 哈佛大学燕京图书馆馆长	姚晓霞 CASHL 管理中心 副主任、 北京大学图书馆 副馆长
10:00-10:30	图书馆的创新文化建设	陈建龙 CASHL 管理中心主任、 北京大学图书馆馆长	
10:30-10:50	会间休息		
主题报告			
10:50-11:05	“图书馆是学术之试验场” ——解锁特藏，价值共创	陈引驰 复旦大学图书馆馆长	邹秀英 克莱蒙特大学 联盟亚洲研究图书馆 馆长
11:05-11:20	基辛格档案：信息自由与个人隐私之争	王成志 哥伦比亚大学东亚图书馆	
11:20-11:35	基于论文和数据汇交的大学知识库建设及其互联互通：可能性与挑战	金兼斌 清华大学图书馆馆长	
11:35-11:50	特色资源的开发与国际合作：以《亲历中国》《中国记录》《遗落在西方的广州记忆》为例	李国庆 俄亥俄州立大学图书馆	
12:10-13:30	午餐及香港大学图书馆展览和参观： 1）「梦幻敦煌：重现敦煌大美之境」； 2）冯平山图书馆及嘉业堂藏书介绍		



会议日程(7 月 14 日下午)

时间	内容	主讲人	主持人
7 月 14 日下午			
主题报告			
13:30-13:45	探索强化科技教育与人文教育协同的图书馆“四全文化育人”新机制	黄贤金 南京大学图书馆馆长	陈娟 厦门大学图书馆 副馆长
13:45-14:00	跨文化互动：缘起馆藏的《振振公族》	刘静 不列颠哥伦比亚大学 亚洲图书馆	
14:00-14:15	构建一体多维的文化传播实践体系——山东大学图书馆对古籍特藏活化利用的探索	赵兴胜 山东大学图书馆馆长	
14:15-14:30	21 世纪高校图书馆的多元功能与多重使命——以香港大学图书馆与中文学院、本地宗教及医药团体合办的文化传承活动为例	杨文信、李俊祺、张爱莉、林久钰、罗伟强 香港大学	
14:30-14:45	数字化转型驱动下新型馆员培养路径研究	张斌 中国人民大学图书馆馆长	
14:45-15:05	会间休息		
15:05-15:20	高校图书馆博物馆融合发展：服务文化建设，推进文化育人	崔琼 武汉大学图书馆副馆长	杨玉蓉 上海纽约大学图书馆
15:20-15:35	明万历间牛津大学博德利爵士中文藏书故事	苏诺 (Mamtimyn Sunuodula) 牛津大学博德利图书馆 东亚馆馆长	
15:35-15:45	数字孪生对图书馆古籍资源的保护与传承研究——以南海航道更路经为例	周子蓝 海南大学	
15:45-16:00	克莱蒙特大学联盟图书馆收藏的岭南历史文化文献	邹秀英、凯洛·基奥多 (Carol Chiodo)、 胡艳杰 克莱蒙特大学联盟图书馆	
16:00-16:10	从“中国历代绘画中的衣食住行”数字人文工作坊实践看高校图书馆文化育人协同模式创新	林如诗 浙江大学图书馆	
16:10-16:20	情感赋能，品牌焕新——高校图书馆 IP 形象的“圈粉”之道	李佳 西安交通大学图书馆	胡美华 香港大学图书馆 执行馆长、 冯平山图书馆馆长
16:20-17:00	海报展示		
17:00-18:30	电影欣赏		
18:45-20:00	欢迎晚宴（地点：香港大学梁球琚楼 14 楼明轩）		



会议日程 (7 月 15 日上午)

时间	内容	主讲人	主持人
7 月 15 日上午			
主题报告			
09:00-09:20	廿载风华 再续新篇：CASHL 建设成效与发展策略	姚晓霞 CASHL 管理中心 副主任、北京大学图书馆 副馆长	徐昊 吉林大学图书馆馆长
09:20-09:35	知难而为：海外图书馆如何推动中美学术合作与文化交流	司徒萍 亚利桑那大学图书馆 何剑叶 加州大学伯克利分校 东亚图书馆	
09:35-09:50	AI+专业馆员：四川大学图书馆的智慧协同与创新实践	胡琳 四川大学图书馆	
09:50-10:05	数字化东南亚遗产: 新加坡国立大学图书馆对全球科研的影响	沈俊平 新加坡国立大学图书馆 副馆长	
10:05-10:15	高校图书馆员人工智能素养提升路径研究	顾烨青 江南大学图书馆副馆长	
10:15-10:35	会间休息		
10:35-10:50	图书馆在数字保存生态系统的价值重构: 芝加哥大学的探索案例	陈焱、林伟正 芝加哥大学	梁德海 澳门大学图书馆 助理馆长
10:50-11:00	生成式人工智能背景下高校图书馆 AI 素养教育成熟度评估模型：从理论到实践	魏小贞 首都师范大学/ 河北经贸大学图书馆	
11:00-11:10	带班馆员角色定位研究——基于构建理想类型模型的方法	傅居正 北京大学图书馆	
11:10-11:50	座谈		周珞 北美中国研究 图书馆员学会主席
11:50-12:00	征文颁奖		李俊祺 香港大学 冯平山图书馆副馆长
12:00-12:20	总结发言	周珞 北美中国研究图书馆员 学会主席	
		王乐 CASHL 全国中心、 复旦大学图书馆副馆长	
12:30-13:30	午餐		



会议日程 (7 月 15 日下午)

时间	内容	主讲人	主持人
7 月 15 日下午			
参观活动 (二选一) 线路 1: 参观饶宗颐学术馆及香港大学冯平山楼 → 香港中央图书馆 线路 2: 参观饶宗颐学术馆及香港大学冯平山楼 → 香港中文大学图书馆 或 电影欣赏			



PROGRAM SCHEDULE (JULY 13 - JULY 14 AM)

Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 13			
17:00-19:00	REGISTRATION (Location: Ground Floor, Main Library, The University of Hong Kong and Campus Tour)		
JULY 14 AM (Location: 2nd Floor, Main Library, The University of Hong Kong)			
OPENING CEREMONY			
09:00-09:20	Remarks by the Representative of The University of Hong Kong	Ian HOLLIDAY Registrar, HKU	Esther WOO Director of Library Services and Fung Ping Shan Librarian, The University of Hong Kong Libraries
	Remarks by the Representative of the Society for Chinese Studies Librarians, SCSL	Luo ZHOU President of SCSL	
	Remarks by the Representative of the China Academic Social Sciences and Humanities Library, CASHL	Xiaoxia YAO Deputy Director of CASHL Administrative Center; Deputy Director of Peking University Library	
09:20-09:30	GROUP PHOTO-TAKING		
KEYNOTE SPEECH			
09:30-10:00	Bridging Cultures: East Asia Libraries in American Universities and Their Role in U.S.–China Exchanges	Jidong YANG Librarian of the Harvard-Yenching Library	Xiaoxia YAO Deputy Director of CASHL Administrative Center; Deputy Director of Peking University Library
10:00-10:30	Cultivating an Innovation Culture in Libraries	Jianlong CHEN Director of CASHL Administrative Center; Director of Peking University Library	
10:30-10:50	BREAK		
SUBJECT SPEECH			
10:50-11:05	The Library as a Laboratory for Scholarship: Unveiling Special Collections, Unleashing Shared Value	Yinchi CHEN Director of Fudan University Library	Xiuying ZOU Head of Asian Library, The Claremont Colleges Library
11:05-11:20	The Henry A. Kissinger Papers: Information Freedom vs. Personal Privacy	Chengzhi WANG C.V. Starr East Asian Library of Columbia University	
11:20-11:35	Respective Buildings and Integrated Utilizations of University Repositories: Approaches and Challenges	Jianbin JIN Director of Tsinghua University Library	
11:35-11:50	Development of Characteristic Resources and International Cooperation: Taking “Experiencing China”, “China Record” and “Memories of Guangzhou Left in the West” as examples	Guoqing LI The Ohio State University Library	



Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 14 AM (Location: 2nd Floor, Main Library, The University of Hong Kong)			
12:10-13:30	LUNCH AND EXHIBITION AND VISIT AT THE HKU LIBRARIES: 1) “Dreamlike Dunhuang: Recreating the Grandeur of Dunhuang”; 2) Fung Ping Shan Library Tour and Introduction to the Jiayetang Collection		



PROGRAM SCHEDULE (JULY 14 PM)

Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 14 PM			
SUBJECT SPEECH			
13:30-13:45	Exploring New Library-Based Cultural Cultivation Mechanisms to Strengthen the Synergy between Science and Technology Education and Liberal Arts Education	Xianjin HUANG Director of Nanjing University Library	Juan CHEN Deputy Director of Xiamen University
13:45-14:00	Cross-Cultural Interaction: Originating from the Collection of Seto Legacy	Jing LIU The University of British Columbia Asian Library	
14:00-14:15	Building an Integrated and Multifaceted Cultural Dissemination System Through Special Collections—Explorations and Practices of Shandong University Library	Xingsheng ZHAO Director of Shandong University Library	
14:15-14:30	The Multifunctional Roles and Diverse Mandates of University Libraries in the 21st Century: A Case Study of Cultural Heritage Programmes Organized by the University of Hong Kong Libraries and the School of Chinese in Collaboration with Local Religious Bodies, Medical and Pharmaceutical Organisations	Man Shun YEUNG, Jacky LI, Ally CHEUNG, Kau Yuk LAM, Wai-keung LAW The University of Hong Kong	
14:30-14:45	Research on the Cultivation Path of New-type Librarians Driven by Digital Transformation	Bin ZHANG Director of Renming University of China Library	
14:45-15:05	BREAK		
15:05-15:20	Integrated Development of University Libraries and Museums: Serving Cultural Construction and Promoting Talents-Cultivating	Qiong CUI Deputy Director of Wuhan University Library	Yurong ATWILL, PhD New York University Shanghai Library
15:20-15:35	Story of Sir Thomas Bodley's Chinese books in the Bodleian Library, Oxford	Mamtimyn SUNUODULA Head of East Asian Section in Bodleian Libraries, University of Oxford	
15:35-15:45	Research on the Protection and Inheritance of Ancient Book Resources in Libraries by Digital Twins: A Case Study of the South China Sea Genglujing	Zilan ZHOU Hainan University	
15:45-16:00	Collections and Resources Related to Lingnan History and Culture at The Claremont Colleges Library	Xiuying ZOU, Carol CHIODO, Yanjie HU The Claremont Colleges Library	



Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 14 PM			
16:00-16:10	Innovation in Collaborative Cultural Cultivation Models at Academic Libraries: Insights from the “Food, Clothing, Housing, and Transportation in Chinese Historical Paintings” Digital Humanities Workshop	Rushi LIN Zhejiang University Library	
16:10-16:20	Emotional Empowerment & Brand Renewal: Building a Beloved IP Image for University Libraries	Jia LI Xi'an Jiaotong University Library	
16:20-17:00	POSTERS PRESENTATION		Esther WOO Director of Library Services and Fung Ping Shan Librarian, The University of Hong Kong Libraries
17:00-18:30	FILM SCREENING		
18:45-20:00	WELCOME DINNER (Location: Ming Pavilion, 14/F, KK Leung Building, The University of Hong Kong)		



PROGRAM SCHEDULE (JULY 15 AM)

Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 15 AM			
SUBJECT SPEECH			
09:00-09:20	CASHL at 20: Achievements and Development Strategies	Xiaoxia YAO Deputy Director of CASHL Administrative Center; Deputy Director of Peking University Library	Hao XU Director of Jilin University Library
09:20-09:35	How Overseas Libraries Foster U.S.-China Academic and Cultural Exchange and Cooperation in Times of Challenge and Uncertainty	Ping SITU University of Arizona Libraries Jianye HE East Asian Library, University of California, Berkeley	
09:35-09:50	AI-powered Subject Librarians: Intelligent Collaboration and Innovative Practices at Sichuan University Library	Lin HU Sichuan University Library	
09:50-10:05	Digitising Southeast Asia's Legacy: NUS Libraries' Global Impact on Research	Chuin Peng SIM Deputy University Librarian of National University of Singapore Libraries	
10:05-10:15	Research on the Enhancement Pathways for AI Literacy among Academic Librarians	Yeqing GU Deputy Director of Jiangnan University Library	
10:15-10:35	BREAK		
10:35-10:50	Reimagining Libraries as Key Partners in the Digital Preservation Ecosystem: A Case Study from the University of Chicago	Yao CHEN, Wei-Cheng LIN The University of Chicago	Billy LEUNG Assistant University Librarian, the University of Macau Library
10:50-11:00	A Maturity Assessment Model for AI Literacy Education in University Libraries under the Background of Generative AI: From Theory to Practice	Xiaozhen WEI Capital Normal University / Hebei University of Economics and Business Library	
11:00-11:10	Study on the Role of Class Librarians: An Ideal Type Model Approach	Juzheng FU Peking University Library	
11:10-11:50	DISCUSSION		Luo ZHOU President of SCSL
11:50-12:00	AWARD		Jacky LI Assistant Fung Ping Shan Librarian, The University of Hong Kong Libraries
12:00-12:20	CONCLUSION	Luo ZHOU President of SCSL	
		Le WANG Deputy Director of Fudan University Library, CASHL National Center	
12:30-13:30	LUNCH		



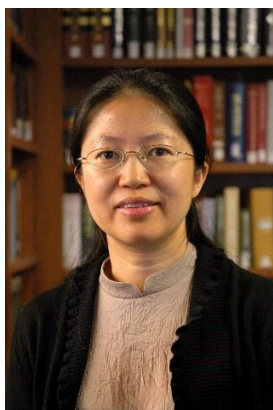
PROGRAM SCHEDULE (JULY 15 PM)

Time	Presentations	Presenters	Moderators
JULY 15 PM			
CULTURAL VISITS (Choose One) Route 1: Visit Jao Tsung-I Petite Ecole and Fung Ping Shan Building, HKU → Hong Kong Central Library Route 2: Visit Jao Tsung-I Petite Ecole and Fung Ping Shan Building, HKU → The Chinese University of Hong Kong Library OR FILM SCREENING			



发言人暨主持人简介 BRIEF INTRODUCTION TO PRESENTERS / MODERATORS

发言人简介 BRIEF INTRODUCTION TO PRESENTERS



周珞 | Luo ZHOU

周珞是杜克大学图书馆国际与地区研究部的中国研究馆员及东亚馆藏主管。杜克的东亚馆藏是北美同类收藏中重要的馆藏之一。周珞是几个重要数字项目的负责人，包括[西德尼·甘博照片数据库](#)等。

Luo Zhou is librarian for Chinese Studies and coordinator of the East Asian Collection at the International & Area Studies Department of Duke University Libraries. The East Asian Collection is one of the significant collections of its kind in North America. Luo Zhou has led several important digital projects, including the [Sidney D. Gamble photographs collection](#), etc.



陈建龙 | Jianlong CHEN

北京大学图书馆馆长，CALIS 管理中心副主任/CASHL 管理中心主任，北京大学信息管理系教授、博士生导师，兼任教育部高校图工委主任、中国图书馆学会副理事长/高校图书馆分会主任委员。主要研究方向：信息服务学、信息资源管理、信息化生态等。代表作有《信息服务学导论》、《信息市场经营与信息用户》等专著和《信息服务模式研究》、《论大学图书馆信息服务创新的细分与整合战略》等论文。

Director of Peking University Library, Deputy Director of CALIS Administrative Center, Director of CASHL Administrative Center, Professor and PhD Supervisor of the Department of Information Management at Peking University, concurrently serving as Director of Committee for Academic Libraries of the Ministry of Education, Deputy Chair of the Library Society of China, and Director of the Academic Library Branch.

His main research interests include information service, information resource management, informatization ecology, etc. His major academic works include monographs such as "Introduction to Information Service" and "Information Market Operation and Information Users", as well as papers such as "A Study on Information Service Mode" and "The Subdivision and Integration Strategy of Information Service Innovation in Academic Libraries".



杨继东 | Jidong YANG

杨继东，北京大学历史系学士，宾夕法尼亚大学亚洲和中东研究博士，罗格斯大学图书馆和情报学硕士。曾任宾夕法尼亚大学图书馆中国研究馆员、密歇根大学亚洲图书馆馆长、斯坦福大学东亚图书馆馆长，现任哈佛大学哈佛燕京图书馆馆长。其学术兴趣包括中国古代历史和文学、佛教史、敦煌学、丝绸之路考古与历史、数位人文学和图书馆史。曾在《亚洲史学报》、《国际佛教研究学会学报》、《中国文学：随笔、文章和书评》、《美国东方学会学报》、《中华文史论丛》、《天禄论丛》等中英文学术刊物上发表过多篇论文。其主编的《书籍之外：北美地区收藏的东亚研究珍稀资料》已于最近由美国亚洲协会出版。

Jidong Yang received a B.A. in History from Peking University, a Ph.D. in Asian and Middle Eastern Studies from the University of Pennsylvania, and an MLIS from Rutgers University. He served as Chinese Studies Librarian at the University of Pennsylvania Library, Head of Asia Library at the University of Michigan, and Head of East Asia Library at Stanford University. He is currently serving as Librarian of the Harvard-Yenching Library at Harvard University. His academic interests include pre-modern Chinese history and literature, history of Buddhism, Dunhuang studies, the archaeology and history of the Silk Road, digital humanities, and the history of the library. He has published in a number of English and Chinese journals, including the *Journal of Asian History*, *Journal of the International Association for Buddhist Studies*, *Chinese Literature: Essays, Articles and Reviews*, *Journal of the American Oriental Society*, *Zhonghua wenshi luncong*, and *Tianlu luncong*. He is the editor of *Beyond the Book: Unique and Rare Primary Sources for East Asian Studies Collected in North America*, which was recently published by the Association for Asian Studies.



陈引驰 | Yinchi CHEN

复旦大学中文系教授，教育部“长江学者”特聘教授，现任复旦大学图书馆馆长、中华文明国际研究中心主任、教育部人文社科重点研究基地复旦中国古代文学研究中心主任、中国古代文学理论学会副会长、上海古典文学学会会长。主要学术领域为中国古典文学与文学理论、道家思想与文学、中古佛教文学；著有《庄学文艺观研究》《无为与逍遥》《文学传统与中古道家佛教》《中古文学与佛教》《〈文苑英华〉与近世诗文思潮》等。

Professor at the Department of Chinese Language and Literature, Fudan University, and Changjiang Scholar Distinguished Professor under the Ministry of Education. Currently serves as Director of Fudan University Library, Director of the International Center for Chinese Civilization Studies, Director of the Key Research Institute of Humanities and Social Sciences under the Ministry of Education (Fudan University Center for the Study of Ancient Chinese Literature), Vice President of the Chinese Society for the Study of Ancient Literary Theory, and President of the Shanghai Classical Literature Society.

Primary research fields: Chinese classical literature and literary theory, Taoist thought and literature, and medieval Buddhist literature. Major publications include Studies on Zhuangzi's Perspectives of Literature and Art, Wuwei and Xiaoyao: The Philosophy of Zhuangzi, Literary Tradition and Medieval Taoist-Buddhist Thought, Medieval Chinese Literature and Buddhism, and Wen Yuan Yinghua and Trends in Early Modern Poetic and Prose Movements.



王成志 | Chengzhi WANG

王成志，美国哥伦比亚大学东亚图书馆中国研究馆员、东亚研究所研究员；兼任美国韦棣华基金会董事会成员。获伊利诺大学图书馆学院理学硕士、教育学院哲学博士。最近接受发表的文章为五四运动学生领袖留学美国考析。

Chengzhi Wang is Chinese Studies Librarian of C.V. Starr East Asian Library, Research Scholar of Weatherhead East Asian Institute, Columbia University, and a member of the Board of Mary Elizabeth Wood Foundation based in Boston. He obtained his master's and doctoral degrees from the University of Illinois at Urbana-Champaign. His forthcoming article examines the student leaders of the 1919 May Fourth Movement who studied at American universities and continued and expanded patriotic activism.



金兼斌 | Jianbin JIN

清华大学新闻与传播学院教授，清华大学图书馆馆长，清华大学学位评定委员会副主席，清华大学学位评定委员会新闻传播学分委会主席，清华大学文科建设专家咨询委员会委员。同时担任中国图书馆学会常务理事，中国图书馆学会高校分会副主任，北京地区高校图书馆工作委员会副主任，中国科技新闻学会科技传播理论专委会副理事长、北京科技记者编辑协会副理事长，是 2007 年教育部“新世纪优秀人才支持计划”入选者。研究方向为科学传播、新媒体研究、学术出版以及传播学研究方法，并在这些领域发表 100 多篇中英文学术论文和多部学术专著，并担任多个 SSCI 和 CSSCI 学术期刊编委。

Professor of Communication Studies at the School of Journalism and Communication at Tsinghua University, Director of Tsinghua University Library. Professor Jin also serves as a Vice Chairman of Tsinghua University's Academic Degrees Evaluation Committee and as the Chairman of its Subcommittee for Journalism and Communication. Additionally, he holds the position of Vice Director of the Academic Library Division of the Library Society of China and is a Vice Director of the Beijing Committee for Academic Libraries.

Professor Jin is a member of the Editorial Boards of several prestigious journals in the field of journalism and communication, including the Asian Journal of Communication, Journalism & Mass Communication Quarterly, and the Chinese Journal of Communication. He has authored several books and published over 100 academic papers on communication studies.



李国庆 | Guoqing LI

美国俄亥俄州立大学终身教授、图书馆中韩文部主任。曾兼任武汉大学、广西师范大学客座教授，北京外国语大学海外中国学研究中心高级研究员、上海师范大学特聘教授。担任多家出版社的大型丛书主编。2009 年创办《天禄论丛》，2011 年发起成立北美中国研究图书馆员学会并当选为主席。2017 年当选美国中国研究联合会理事会主席。研究兴趣包括中国文学、英美文学、文献学、图书馆学、中西交流史等，有编著、译著和论文多种。

Li Guoqing is a tenured professor at Ohio State University and the director of the Chinese and Korean section of the library. He has also served as a visiting professor at Wuhan University and Guangxi Normal University, a senior researcher at the Overseas China Studies Research Center of Beijing Foreign Studies University, and a distinguished professor at Shanghai Normal University. He has been the chief editor of several major series for various publishers. In 2009, he founded the journal "Tianlu Luncong," and in 2011, he initiated the establishment of the Society for Chinese Studies Librarians Association and was elected as its president. In 2017, he was elected as the chairman of the board of the American Chinese Studies Association. His research interests include Chinese literature, English and American literature, bibliography, library science, and the history of Sino-Western exchanges. He has authored, edited, and translated numerous books and papers.



黄贤金 | Xianjin HUANG

南京大学图书馆馆长，古籍保护与修复技术江苏文化和旅游重点实验室主任。南京大学地理与海洋科学学院教授，自然资源部碳中和与国土空间优化重点实验室主任，中国土地学会副理事长，中国自然资源学会副理事长。主要从事国土空间规划、自然资源政策与改革等方面的研究。在 *Science Advances/Nature Cites/Land Use Policy/《中国科学 地球科学》《新华文摘》* 等期刊发表论文 150 多篇。近年来在《大学图书馆学报》《新世纪图书馆》《中国教育报（理论版）》等发表高校图书馆管理论文数篇。

Xianjin Huang is the Director of the Nanjing University Library and Head of the Jiangsu Key Laboratory of Culture and Tourism for Ancient Books Protection and Restoration Technology. He also serves as Vice Chairman of the Library Society of Jiangsu and as Deputy Director and Secretary-General of the Library and Information Work Committee of Jiangsu Universities.

He is a professor at the School of Geography and Ocean Science, Nanjing University, and director of the Key Laboratory of Carbon Neutrality and Territory Optimization, Ministry of Natural Resources. Additionally, he serves as the Vice Chairman of both the China Land Science Society and the China Society of Natural Resources. Professor Huang's research primarily focuses on national territorial spatial planning, natural resource policy and reform. In recent years, Professor Huang has also published articles on university library management in journals such as the *Journal of Academic Libraries*, *New Century Library*, and *China Education Daily (Theoretical Edition)*.



刘静 | Jing LIU

不列颠哥伦比亚大学亚洲图书馆中文部主任。毕业于武汉大学图书馆学系，还获得了美国华盛顿大学和不列颠哥伦比亚大学图书馆及亚太政策研究硕士学位。曾在北京的中国社会科学院、纽约图书馆、芝加哥的商业图书馆、西雅图和加拿大的多种不同类型图书馆任职。自 2001 年起为中国社会科学院、武汉大学、中国农科院、河北师范大学、云南省图书馆以及中国图书馆学会等机构组织的专业培训，并客座日本筑波大学、受聘于北京外国语大学研究员。曾获得美国、中国和加拿大的多项课题研究基金、参与和领导国际合作项目，并在中、美两国都有可观的学术出版。她的研究领域包括加拿大传教士、华侨、图书馆古籍特藏发展、用户服务的转型和推广以及资源共享等。

Jing Liu is the Chinese studies librarian at the Asian Library of the University of British Columbia. She graduated from the Library Science Department of Wuhan University and also holds master's degrees in Library and Information Science and Asia-Pacific Policy Studies from the University of Washington and the University of British Columbia. She has worked at various libraries, including the Chinese Academy of Social Sciences in Beijing, the New York Public Library, the Business Library in Chicago, and libraries in Seattle and Vancouver, BC Canada. She has been invited to provide professional training for institutions such as the Chinese Academy of Social Sciences, Wuhan University, the Chinese Academy of Agricultural Sciences, Hebei Normal University, Yunnan Provincial Library, and the ones organized by the Library Society of China. She has been a guest lecturer at Tsukuba University in Japan and a researcher at Beijing Foreign Studies University. She has received numerous research grants from the United States, China, and Canada, participated in and led international collaborative projects, and has substantial academic publications in both China and the United States. Her research areas include Canadian missionaries, overseas Chinese, the development of special collections of ancient books in libraries, the transformation and promotion of user services, and resource sharing.



赵兴胜 | Xingsheng ZHAO

山东大学图书馆馆长、山东大学—中国国家版本馆“稽古右文”古籍保护与研究中心主任、历史学院教授、博士生导师，主要从事中国近现代史教学研究，先后承担国家社科和教育部等各类项目 10 余项，累计出版各类学术著作 15 种，发表各类文章 50 余篇，获得各类省部级奖励多项；入选教育部“新世纪优秀人才”，兼任中国史学会理事，中国图书馆学会理事，山东省历史学会理事长，山东省高校图书情报工作委员会副主委兼秘书长等职。

Director of Shandong University Library; Director of the Center for Ancient Classics & Cultural Heritage Preservation and Research (Shandong University - China National Archives of Publications and Culture); Professor and Doctoral Supervisor at the School of History, Shandong University. Focused on the research and teaching of Modern and Contemporary Chinese History, Prof. Zhao has successively conducted more than 10 research projects funded by the National Social Science Fund, the Ministry of Education, and other institutions and published 15 academic works and over 50 academic articles, which has received multiple provincial and ministerial-level awards. Selected for “New Century Excellent Talents Support Program” of the Ministry of Education, he concurrently serves as Council Member of Association of Chinese Historians, Council Member of the Library Society of China, President of the Association of Shandong Historians, and Deputy Director-General & Secretary-General of Shandong Academic Library & Information Committee.



杨文信 | Man Shun YEUNG

杨文信博士，1997 年开始在香港大学中文学院执教，现为中國历史文化组高级讲师。杨博士曾任美国国会图书馆克鲁格研究员、京都大学文学部短期研究员。他的研究兴趣，包括中西关系史、帝制晚期中国史、佛教与基督教、中国语言及文化、早期香港史。

Dr. Yeung Man Shun joined the School of Chinese at the University of Hong Kong in 1997 and is currently a Senior Lecturer in Chinese History and Culture. He carried out post-doctoral research at the John W. Kluge Center at the US Library of Congress in 2002-2003 and at Kyoto University in 2005. His research interests include the history of China-West relations, late imperial Chinese history, Buddhism and Christianity, Chinese language and culture, and early Hong Kong history.



张爱莉 | Ally CHEUNG

张爱莉女士，资讯管理学硕士学位，目前在香港大学图书馆担任特藏部助理服务经理。她拥有丰富的特藏管理经验，擅长提供读者服务和研究咨询。此外，她还积极参与特藏的数位化工作。热衷于推广各种特藏，希望能让更多人认识和使用这些珍贵资源。

Ms. Ally Cheung holds a Master's degree in Information Management and currently serves as the Assistant Service Manager of the Special Collections at the University of Hong Kong Libraries. She has extensive experience in special collections management, with expertise in providing reader services, research consultation, and managing and organizing special collections. Additionally, she is actively involved in the digitization of special collections. Ally is passionate about making historical materials accessible to the public to raise awareness and facilitate the use of these valuable resources.



林久钰 | Kau Yuk LAM

林久钰道长（道号法显），香港道医药研学会创会会长、《医道镜诠：香港道医·中医·中药文化史略》执行人，专注中华道、医、药、养生的研究发展。

Madame Daoist Master Lam Kau Yuk (Faxian) is the Founder and President of the Hong Kong Taoist Medical Association as well as the Executive Director of *A Looking-glass into the Way of Healing: A Brief History of Taoist Medicine, TCM Practices, and Chinese Herbal Medicine in Hong Kong*, a three-volume work. She is dedicated to advancing the study and development of Taoism, Traditional Chinese medicine and practices, pharmacology, and Chinese holistic health care.



罗伟强 | Wai Keung LAW

罗伟强先生，香港道医药研学会首席会长、香港中成药制造商联合协会理事长、《医道镜诠：香港道医·中医·中药文化史略》执行人，推动中华道、医、药、养生的研究发展。

Mr. Law Wai Keung is the Chief President of the Hong Kong Taoist Medical Association, the Chairman of the Board of Directors of the Hong Kong Chinese Medicine Manufacturers United Association, and the Executive Director of *A Looking-glass into the Way of Healing: A Brief History of Taoist Medicine, TCM Practices, and Chinese Herbal Medicine in Hong Kong*, a three-volume work. He is dedicated to advancing the study and development of Taoism, Traditional Chinese medicine and practices, pharmacology, and Chinese holistic health care.



张斌 | Bin ZHANG

中国人民大学图书馆馆长、信息资源管理学院教授，教育部长江学者特聘教授。国务院信息资源管理学科评议组成员、秘书长，教育部档案学专业教学指导委员会主任。中国图书馆学会常务理事、高等学校图书馆分会副主任委员。北京高校图书馆工作委员会副主任委员兼秘书长、北京高校图书馆文献资源保障体系（BALIS）管理委员会常务副主任。中国档案学会副理事长，中国档案文献遗产工程专家委员会委员，联合国教科文组织世界记忆项目委员会北京学术中心主任。获“教育部新世纪优秀人才”、“宝钢优秀教师奖”、“北京市教学名师奖”和“北京市师德先进个人”等荣誉。

Director of the Renmin University of China Libraries and Professor at the School of Information Resource Management, he holds the position of a specially-appointed professor recognized by the Ministry of Education as a national-level talent. He serves as a member and Secretary-General of the Academic Degree Evaluation Committee for Information Resources Management of the State Council, as well as Director of the Teaching Steering Committee for Archival Science of the Ministry of Education. He is also Executive Director of the Library Society of China, and Deputy Director of the Academic Libraries Branch. He holds the positions of Deputy Director and Secretary-General of the Beijing Academic Libraries Committee, and Executive Deputy Director of the Management Committee of Beijing Academic Library and Information System (BALIS). Additionally, he is Vice President of the China Archives Society, member of the Expert Committee for the China Memory of Archival Documents Heritage Project, and Director of the Beijing Academic Center of the UNESCO Memory of the World Programme Committee. He has received numerous honors including “Outstanding Talent of the New Century by the Ministry of Education” “Baogang Excellent Teacher Award” “Beijing Famous Teacher Award” and “Beijing Advanced Individual in Teacher Ethics”.



崔琼 | Qiong CUI

武汉大学图书馆副馆长，兼任中国索引学会理事、高校图书馆数字资源采购联盟理事、中华医学会医学信息学分会委员、湖北省图书馆学会理事、湖北省高校图工委资源建设专委会主任等职。主要从事高校图书馆文献资源建设及相关管理工作。

Deputy Director of Wuhan University Library, concurrently serves as Council Member of China Society of Indexers, Council Member of Digital Resource Acquisition Alliance of Chinese Academic Libraries, Committee Member of Chinese Society of Medical Informatics, Council Member of Library Society of Hubei, and Chairman of Collection Development Committee under Hubei Academic Library Working Committee. Mainly engaged in collection development and related management in academic libraries.



苏诺 | Mamtimyn SUNUODULA

苏诺，现任牛津大学博德利图书馆东亚馆馆长，主管牛津大学收藏中日韩古籍文献及图书馆业务。主要研究方向为书籍收藏史，书志，东西方文化交流史等领域。他获英国杜伦大学博士学位，曾任大英图书馆研究馆员，英国杜伦大学图书馆亚洲及中东收藏部主任，杜伦大学当代中国研究中心主任，杜伦中文学校校长等职务。他在国际期刊杂志上发表过学术多篇论文和专著并被多次引用。

Mamtimyn Sunuodula is Head of East Asian Section in Bodleian Libraries, University of Oxford, UK. He is in charge of East Asian (Chinese, Japanese, Korean) manuscript and rare book collections of the Bodleian Library and oversees the KB Chen China Centre Library and Bodleian Japanese Library. His research interests are history of the book, intellectual history of Sino-European exchanges and materiality of the Chinese book and manuscripts. Prior to Oxford, Mamtimyn was a curator at the British Library, Head of Asian and Middle Eastern Collections at Durham University Library, Director of Durham University's Centre for Contemporary China Studies and Head of Durham Chinese School. He has a PhD from Durham University and published peer-reviewed articles, book chapters and books in international journals and with well-known publishers.



周子蓝 | Zilan ZHOU

海南大学旅游管理硕士（2022.09-2025.06），研究方向为文化资源数字化保护与旅游科技融合。学术实践聚焦文化遗产数字化与人工智能技术应用，主笔“京杭大运河山东段地图文化资源挖掘与数字化保护路径”调研项目，成果被山东省自然资源厅采纳。擅长将技术手段应用于文化资源活化研究，曾获研究生一等学业奖学金、第二届全国大学生海南自贸港旅游产品创新大赛总决赛第二名。

Master of Tourism Management candidate at Hainan University (September 2022 – June 2025), with research focuses on digital conservation of cultural resources and integration of tourism technology. Her academic practice centers on the digitalization of cultural heritage and application of artificial intelligence (AI) technologies. She led the research project titled “Exploration of Cartographic Cultural Resources and Digital Conservation Pathways for the Shandong Section of the Beijing-Hangzhou Grand Canal,” whose outcomes were adopted by the Shandong Provincial Department of Natural Resources. Proficient in applying technical methods to the activation research of cultural resources, she has won the First-Class Academic Scholarship for Postgraduates and the Second Prize in the Final Competition of the 2nd National College Students' Hainan Free Trade Port Tourism Product Innovation Competition.



凯洛·基奥多 | Carol CHIODO

凯洛·基奥多（Carol Chiodo）现任克莱蒙特大学联盟图书馆特藏与数字学术部主任。在加入克莱蒙特之前，她曾担任哈佛大学图书馆馆藏与数字学术馆员，并获耶鲁大学博士学位。

Carol Chiodo is the Director of Distinctive Collections and Digital Scholarship at The Claremont Colleges Library. Prior to her position at Claremont, she was the Librarian for Collections and Digital Scholarship at Harvard University Library. She received her PhD from Yale University.



胡艳杰 | Yanjie HU

胡艳杰，美国克莱蒙特大学联盟亚洲图书馆访问学者，天津师范大学古籍保护研究院副研究馆员。获得北京师范大学古典文献学硕士学位；中国科学院大学图书管理学博士学位。从事中国古籍整理、保护、研究与数字化工作十七年，从事古籍保护学科教学工作三年。主要研究方向为中国古典文献学、方志学、地方文献、古籍保护利用与传播。著有《毛晋父子校刻佛典书录》《屏庐铅槧——藏书家刻书家金钺研究》《〈清代诗文集珍本丛刊续编〉提要》等书。完成“中华字库工程”“古籍数字化工程”等数字化项目。

Yanjie Hu, a visiting scholar at the Asian Library of the Claremont Colleges in the United States, and an associate research librarian at the Institute for the Conservation of Ancient Books of Tianjin Normal University. She obtained an MA in Classical Philology from Beijing Normal University and a PhD in Library Science from the University of Chinese Academy of Sciences. She has 17 years of experience in the collation, protection, research, and digitization of Chinese ancient books, and 3 years of teaching experience in Chinese ancient book protection. Her main research interests include Chinese classical philology, local chronicle studies, local documents, and the protection, utilization, and dissemination of ancient books. She is the author of works such as *A Bibliography of Buddhist Scriptures Collated and Printed by Mao Jin and His Sons*; *Engravings of Pinglu: A Study of Jin Yue, a Book Collector and Book Printer*; and *Annotations to the Sequel to the Collection of Rare Editions of Poetry and Prose Anthologies in the Qing Dynasty*. She has completed digital projects such as the “Chinese Character Database Project” and the “Ancient Book Digitization Project”.



林如诗 | Rushi LIN

浙江大学图书馆资源建设部馆员。主要研究方向为文献资源建设、开放获取、数字人文。在图情学领域发表多篇核心及以上期刊论文，主持省部级项目 1 项，参与研究国家社科基金项目 1 项。相关学术成果入选 2024 年中国图书馆学会高等学校图书馆分会交流名单、第七届中美高校图书馆合作发展论坛论文优秀会议论文、第三届中国数字人文大会优秀论文二等奖、浙江省高校图书馆优秀成果一等奖、全国高校信息文化与信息素质教育研讨会微课类二等奖等。

Librarian, Collection Development Department, Zhejiang University Library. Research focuses on library collection development, open access, and digital humanities. Published multiple papers in core and higher-tier journals of library and information science, led 1 provincial-level research project, and participated in 1 National Social Science Fund Project. Selected academic achievements include: 2024 Academic Library Branch of Library Society of China Exchange List、Outstanding Conference Paper Award, 7th Sino-American Academic Library Forum on Development and Cooperation、Second Prize for Outstanding Paper, 3rd China Digital Humanities Conference、First Prize for Outstanding Achievement in Zhejiang Province Society for Library Science、Second Prize (Micro-course Category), National Symposium on Information Literacy Education in Higher Education Institutions.



李佳 | Jia LI

西安交通大学图书馆，馆员，图书馆学硕士。现主要从事图书馆阅读推广、文化建设、信息素养教育、学生社团管理等工作和研究。曾获大学生信息素养大赛优秀指导教师奖，参与完成国家社科基金项目一项，发表学术论文6篇。

Jia Li is a librarian at Xi'an Jiaotong University Library, holding a Master's degree in Library Science. Her current responsibilities and research focus on library reading promotion, cultural development initiatives, information literacy education, and student association management. She has been awarded the Outstanding Instructor Prize in the Collegiate information Literacy Competition, participated in a research project funded by the National Social Science Fund of China, and authored six peer-reviewed papers focusing on innovative library services.



司徒萍 | Ping SITU

司徒萍是亚利桑那大学图书馆的副研究馆员，担任语言与东亚研究资源专家，并隶属于人文与美术学科服务团队。在此职务中，她负责规划与管理涵盖该团队学科的多种格式图书馆馆藏资料，并统筹与提供课程整合的图书馆教学服务，以及深入的研究咨询，以支持教学与研究需求。

Ping Situ is an Associate Librarian at the University of Arizona Libraries (UAL). She serves as the UAL's Languages and East Asian Studies Resources Specialist and is part of the Humanities and Fine Arts liaison cohort. In this role, she is responsible for developing and managing library collections in various formats across the cohort's disciplines. She also coordinates and delivers course-integrated library instruction and provides in-depth research consultations to support both curricular and research needs.



何剑叶 | Jianye HE

何剑叶是伯克利加州大学东亚图书馆的中文馆员，负责中国研究的馆藏发展以及相关的参考咨询与教学工作，也参与一些图书馆的特藏整理项目。现为北美东亚图书馆协会中文资料委员会成员、北美中国研究图书馆员学会会员。参加过多届中美高校合作发展论坛并发言。

Jianye He is the Librarian for Chinese Collections at the East Asian Library, UC Berkeley. She is responsible for Chinese studies related collection development, reference and library instruction. She also participated in processing certain library archival collections. She is a member of the Committee of Chinese Materials, CEAL (Council on East Asian Libraries), as well as a member of SCSL (Society for Chinese Studies Librarians). She has presented several times at the Sino-American Academic Library Forums.



胡琳 | Lin HU

研究馆员，四川大学图书馆馆长助理，学习支持中心主任，信息素养教研室主任，美国亚利桑那州立大学访问学者。主要从事信息素养和人工智能素养教育等相关领域研究，四川大学通识核心课程《知者不惑：后真相时代的信息素养》负责人、《人工智能素养》团队核心成员。主讲 6 门本科生、研究生信息素养课程，主编、参编教材 8 部，发表论文 30 余篇，主持国家社科基金等科研项目 10 余项。

Lin Hu is a Research Librarian and Assistant to the Director of Sichuan University Library. He also serves as Director of the Learning Support Center and Head of the Information Literacy Teaching and Research Division. He was a visiting scholar at Arizona State University in the United States. His primary research interests include information literacy and AI literacy education. He is the lead instructor of Sichuan University's core general education course "Wisdom Brings Clarity: Information Literacy in the Post-Truth Era", and a core member of the teaching team for "AI Literacy". He teaches six undergraduate and graduate-level courses on information literacy, has served as chief or co-editor of eight textbooks, published over 30 academic papers, and has led more than 10 research projects, including one funded by the National Social Science Fund of China.



沈俊平 | Chuin Peng SIM

沈俊平博士毕业于新加坡国立大学，获哲学博士学位，自1993年起任职该校图书馆，现为副馆长，主管负责馆藏建设、特藏、档案与数字保存，并担任新加坡大学图书馆联盟电子资源协议工作组主席。研究兴趣包括馆藏建设、东南亚文化遗产的数字化、明清历史、中国出版史以及版本目录学。著有两部坊刻举业用书和一部叶德辉文献学的学术著作，并与高斌合编《新加坡国立大学图书馆中文古籍目录》，在两岸三地学术期刊发表多篇论文，贡献显著。

Sim Chuin Peng earned his PhD from the National University of Singapore (NUS) and has been with NUS Libraries since 1993. He is currently the Deputy University Librarian, overseeing collection management and preservation. He has also chaired the Taskforce for Licensing of Electronic Resources under the Singapore Alliance of University Libraries.

His research interests include collection development, digitisation of Southeast Asian cultural heritage, Ming–Qing history, the history of Chinese publishing, and Chinese bibliographical studies. He is the author of *Bridge for Success: Production and Circulation of Commercially Printed Examination Aids after the Mid-Ming Period*, *Revisiting the Bridge for Success: The Origins and Development of Commercially Printed Examination Aids*, and *A Critical Examination of Ye Dehui's Bibliographical Research*. He also co-edited the *Catalogue of Pre-Republican Chinese Books* at the National University of Singapore Libraries with Dr Gao Bin.

Dr Sim has published widely in academic journals in Mainland China, Hong Kong, and Taiwan.



顾焯青 | Yeqing GU

江南大学图书馆副馆长，研究馆员，中国图书馆学会学术研究委员会图书与图书馆史研究专业组副主任，无锡市图书馆学会副理事长。在《中国图书馆学报》《大学图书馆学》等核心期刊发表论文 20 余篇，主编《近代著名图书馆馆刊荟萃》（四编、五编），参编参著图书多部。研究方向与学术兴趣包括图书情报理论与历史、信息资源建设与信息素养（含 AI 应用）、地方文化等。

Research Librarian, Deputy Director of Jiangnan University Library. He is also Vice Chairman of Special Committee on the History of Books and Libraries, Library Society of China, and Vice President of the Library Society of Wuxi. His publications include more than 20 articles on important journals such as Journal of Library Science in China and Journal of Academic Libraries. He co-edited the 4th and 5th series of Collected Works of Famous Modern Library Journals, and participated in the compiling or writing of several other books. His academic interests focus on LIS theory and history, information resource construction, information literacy (including the application of AI in LIS), local culture, etc.

陈焱 | Yao CHEN

陈焱，美国芝加哥大学东亚图书馆馆长，致力于推动信息素养教育和多元文化社区建设。在 SSCI 期刊上发表了多篇学术论文。曾担任北美东亚图书馆协会秘书长，以及中国研究图书馆员学会执委会委员等职务。

Yao Chen is the Director of the East Asian Collection at the University of Chicago Library, where she brings a wealth of expertise and a deep commitment to advancing information literacy and community engagement. She has published articles in SSCI journals and has held roles such as Secretary of the Council on East Asian Libraries and Executive Committee member of the Society for Chinese Studies Librarians.



林伟正 | Wei-Cheng LIN

林伟正，芝加哥大学艺术史系副教授，中国中世纪佛教艺术与建筑史专家。他的主要著作有《建筑灵山：中国五台山的佛教建筑》(华盛顿大学出版社，2014 年) 和《物之魅力：中国的材料艺术》(芝加哥大学出版社，2021 年)。

Wei-Cheng Lin is Associate Professor of Chinese art history in the Department of Art History at the University of Chicago. He specializes in the history of Chinese art and architecture with a focus on medieval periods. He is the author of *Building a Sacred Mountain: Buddhist Architecture of China's Mount Wutai* (University of Washington Press, 2014) and *The Allure of Matter: Material Art from China (with Orianna Cacchione)* (University of Chicago Press, 2021).



魏小贞 | Xiaozhen WEI

河南南阳人，首都师范大学博士研究生，2014 年硕士毕业于中国人民大学情报学专业，河北经贸大学馆员。主持并完成或参与省部级项目多项，2023 年被评为“河北省高等学校图书资料先进工作者”，近年来在《图书馆工作与研究》《图书馆》《现代情报》《图书馆研究》《高校图书馆工作》等图书情报类刊物上发表论文 20 余篇。

Wei Xiaozhen, from Nanyang City, Henan Province, is a doctoral student at Capital Normal University. She graduated with a master's degree in Information Science from Renmin University of China in 2014 and is currently working at Hebei University of Economics and Business. She has led and completed multiple research projects and was awarded the title of “Outstanding Worker in Libraries and Information Centers of Higher Education Institutions in Hebei Province” in 2023. In recent years, she has published over 20 papers in library and information science journals such as “Library Work and Study”, “Library”, “Modern Information”, “Library Research”, and “Library Work in Colleges and Universities”.



傅居正 | Juzheng FU

北京大学图书馆馆员，博士毕业于北京大学新媒体研究院，主要负责学科情报服务、知识产权信息服务、新闻传播学院和元培学院带班馆员等工作。2024-2026 年北京高校图书馆研究基金项目《交叉学科信息服务平台建设构想》项目负责人。

Fu Juzheng, a librarian at Peking University Library, holds a Ph.D. from the School of New Media at Peking University. Her main responsibilities include subject information services, intellectual property information services, and serving as a class librarian for the School of Journalism and Communication and Yuanpei College. She is the project leader of the “Conception of Cross-disciplinary Information Service Platform Construction” project funded by the Beijing University Libraries Research Foundation from 2024 to 2026.



主持人简介 BRIEF INTRODUCTION TO THE MODERATORS



胡美华 | Esther WOO

香港大学图书馆执行馆长及冯平山图书馆馆长，曾担任编目、读者服务、人力资源、财务及设施管理等工作，并历任行政部主管、流通部主管及图书馆副馆长，参与策划多个图书馆发展项目及馆藏发展。其研究包括馆员培训、学习空间及学习行为、读者体验、图书馆领导等范畴。胡馆长近年致力发展跨部门协作，透过创新及数码化服务开放图书馆馆藏作教学及研究之用。

Esther Woo is Director of Library Services and Fung Ping Shan Librarian of the University of Hong Kong Libraries. She had worked in cataloguing, reader services, human resources, financial and facility management before taking up supervisory roles as Head of Administrative Services, Head of Lending Services and Deputy University Librarian. Her research interests include staff development, learning spaces, learning behaviors, user experience and library leadership. Through inter-departmental collaboration in recent years, Esther actively promotes the open access of library collections for teaching, learning and research with innovative and digitization services.



姚晓霞 | Xiaoxia YAO

北京大学图书馆副馆长，研究馆员，中国高校人文社会科学文献中心（CASHL）全国管理中心副主任、中国高等教育文献保障系统（CALIS）管理中心副主任、中国图书馆学会高校图书馆分会秘书长。主要研究领域：图书馆联盟建设、资源建设、资源共享、集团采购、资源与服务评价，发表文章 30 余篇，主编专著 2 部。

Deputy Director and Research Librarian of Peking University Library, Deputy Director of China Academic Humanities and Social Sciences Library (CASHL), Deputy Director of China Academic Library and Information System (CALIS), Secretary-General of Sub-society for Academic Library, Library Society of China. Her Main research fields include library consortium construction, resource development, resource sharing, cooperative purchasing, resource and service evaluation, etc. She has published more than 30 articles and 2 books.



邹秀英 | Xiuying ZOU

邹秀英，美国克莱蒙特大学联盟亚洲研究图书馆馆长。毕业于四川师范大学、四川外国语大学和美国匹兹堡大学，获英美文学硕士、政治学硕士、图书馆与信息学硕士。长期从事北美东亚图书馆领导工作以及中国学研究参考咨询与服务工作，曾经担任北美东亚图书馆协会执委会委员、北美中国学研究图书馆员学会执委会委员。研究兴趣包括东亚图书印刷史，华裔美国人历史，原始资源信息素养。研究成果包括图书信息科学论文，汉英双解图书信息科学词典，以及传教士文学译著。

Xiuying Zou, Head of the Asian Library, The Claremont Colleges Library. She graduated from the Sichuan Normal University with a BA in English, from Sichuan Foreign Languages Institute with an MA in English Literature, and from University of Pittsburgh with an MA in Political Science as well as a Master's degree in Library and Information Science. She has extensive experience in leading East Asian libraries and providing reference and research consultation in Chinese studies in North American. She served on the Executive Board of the Council on East Asian Libraries (CEAL), and the Executive Board of the Society for Chinese Studies Librarians (SCSL). Her research interest includes history of the book in East Asia, Asian American history, and primary source literacy. Her research accomplishment includes published articles and bilingual dictionaries in library science and translated books relating history of printing and missionary literature in China.



陈娟 | Juan CHEN

陈娟，厦门大学图书馆副馆长、副研究馆员，DRAA（中国高校图书馆数字资源采购联盟）理事，美国加州大学伯克利分校访问学者（2016），在数字馆藏发展、文献计量、资产管理等方面积累了较为丰富的理论和实践经验，近期主要关注开放获取出版和学术评价。

Ms. Chen is the deputy university librarian and associate research librarian of Xiamen University Libraries in China. She is a council member of the DRAA (Digital Resource Acquisition Alliance of Chinese Academic Libraries), and a visiting librarian at the University of California, Berkeley (2016). She has accumulated a solid theoretical foundation and practical experience in digital collection development, bibliometrics, and asset management. Her recent research interests are primarily focused on open access publishing and academic evaluation.



杨玉蓉 | Yurong ATWILL, PhD

上海纽约大学东亚研究馆员。曾任美国宾夕法尼亚州立大学图书馆亚洲研究馆员。云南大学历史博士，夏威夷大学图书馆信息学硕士，云南大学文学士。主要从事中国云南民族史及中美大学图书馆研究。发表有关图书馆研究论文多篇，并著有《本色云南与外来印象》、《中国史料: 1644年至今的多元视角》等书。

East Asian Studies Librarian at NYU Shanghai. She served as the Asian Studies Librarian at the Pennsylvania State University Libraries. She has a PhD in history and a BA in English from Yunnan University, and a MLIS from University of Hawaii at Manoa. Her research interests include ethnic history in Yunnan, library's collection development and user services. She published numerous articles on librarianship, and books on Chinese history, such as Yunnan Knowledge and Outsiders' Impressions: Culture, Transportation, and Botanical Resources, and Sources in Chinese History: Diverse Perspectives from 1644 to the Present.



徐昊 | Hao XU

徐昊，吉林大学图书馆馆长，计算机科学与技术学院教授、博士生导师，吉林省高等学校图书情报工作委员会主任，吉林省高等教育学会教育技术专委会理事长，中国教育技术协会技术标准委员会副主任。主要从事生成式人工智能、学习科学、数字人文等领域研究。获吉林省教学名师，国家发明创业人物奖，国家级教学成果二等奖，吉林省技术发明一等奖，全国商业科技进步一等奖等。

Xu Hao is the Director of Jilin University Library, Professor at College of Computer Science and Technology of Jilin University, Director of Library and Information Committee of Jilin Universities and Colleges, Chairman of the Educational Technology Specialized Committee of Jilin Association for Higher Education, and Deputy Director of the Technical Standards Committee of China Association for Educational Technology. His main research areas include Generative Artificial Intelligence, Learning Science, and Digital Humanities. He has received numerous awards, including the Jilin Provincial Teaching Master Award, the National Innovation and Entrepreneurship Figure Award, Second Prize of the National Teaching Achievement Awards, First Prize of the Jilin Provincial Technical Invention Awards, and First Prize of the National Commercial Science and Technology Progress Awards, among others.



梁德海 | Billy Tak Hoi LEUNG

现任澳门大学图书馆助理馆长，从事图书馆工作超过三十年。自 1998 年起，曾任澳门大学、澳门科技大学的图书馆管理课程兼任导师。

He is currently the Assistant Librarian of the University of Macau Library and has been engaged in library work for more than 30 years. Since 1998, he has served as a part-time instructor for library management courses at the University of Macau and the Macau University of Science and Technology.

研究兴趣

- 图书馆及知识管理、信息素养、参考咨询、古籍整理等。

Research interests

- Library and knowledge management, information literacy, reference consultation, ancient book compilation, etc.

学术出版

Academic publishing

图书

Books

- 1) Transferring Information Literacy Practices, by Billy Tak Hoi Leung, Jingzhen Xie, Linlin Geng, Priscilla Nga Ian Pun. Shanghai: Shanghai Jiao Tong University Press, Singapore: Springer, 2019.
- 2) An Illustrated Catalogue of Some Rare Books in Western Languages in the University of Macau Library, edited by Raymond Wong, Billy Tak Hoi Leung, Priscilla Nga Ian Pun, Jacqueline Xie. Macau: University of Macau Library, 2016.
- 3) 澳门大学图书馆编，《澳门大学图书馆古籍特藏图录》。
【编辑委员会，主任潘华栋；副主任王国强；主编邓骏捷；编委梁德海、潘雅茵、洪耀群】。澳门：澳门大学，2006。
- 4) 骆伟，《简明古籍整理与版本学》。【编辑委员会，统筹王国强；主编梁德海；编辑罗瑞文、潘雅茵、林金霞】。澳门：澳门图书馆暨信息管理协会，2004。



李俊祺 | Jacky Li

李俊祺先生，香港大学文学士、文学硕士（中国历史研究）、图书馆与信息管理学硕士，现职香港大学冯平山图书馆副馆长，负责中国研究学科的馆藏建设、管理及教研咨询工作，并协助图书馆的拓展活动。研究兴趣包括文献学、中国教育史、历史文献保护与数字人文研究等。现担任北美中国研究图书馆员学会专业委员会委员。

Jacky Li holds a Bachelor of Arts, a Master of Arts in Chinese Historical Studies, and a Master of Science in Library and Information Management from the University of Hong Kong. He is currently the Assistant Fung Ping Shan Librarian at the University of Hong Kong Libraries, where he oversees collection development and management, as well as providing learning and research support for Chinese Studies. In addition, he assists with the Library's outreach initiatives. His research interests include bibliology, the history of education in China, the preservation of historical documents, and digital humanities. He currently serves as a member of the Committee for Professional Activities of the Society for Chinese Studies Librarians.



海报展示名单 POSTERS PRESENTATION LIST

- 所有海报将于下列时间在论坛举行场地展示：
7 月 14 日上午 9 时至 7 月 15 日下午 2 时
1. All posters will be displayed at the forum venue during the following period:
From 14 July 2025, 9:00 am to 15 July 2025, 2:00 pm
- 海报作者请于下列时间出席介绍海报内容並解答提问：
7 月 14 日下午 4 时 20 分至 5 时
2. Poster presenters are encouraged to attend and introduce their posters and answer questions at the following time:
On 14 July 2025, from 4:20 pm to 5:00 pm
- 自行到场提交海报作者请在 7 月 13 日或 7 月 14 日报到时把海报送交接待处职员安排展示。
3. Presenters who bring their own posters should submit them at the reception counter on July 13 or July 14 for our staff to arrange the display.

序号	征文题目	作者	单位
1	City Life Research with Historical Maps: A Digital Humanities Project at University of Nottingham Ningbo China Library	Yuting He、Wenbo Wu、Lulu Qiu	The University of Sydney/ 宁波诺丁汉大学图书馆
2	策展人制度下的大学图书馆展览服务探索	安嘉璐、李佳、张家源、陈怡君	西安交通大学图书馆
3	人工智能技术背景下图书馆参考咨询服务所面临的机遇与挑战	陈怡君	西安航空学院图书馆
4	基于生成式 AI 文检课程作业智能批改实践探索	范凤英、简云泓、曾晓牧、韩丽风	清华大学图书馆
5	高校图书馆员 AI 素养培育：目标框架及实施策略	李鹏、程川生、宋西贵、马赛	山东大学图书馆
6	人工智能驱动的图书馆文献数据库服务创新研究与实践	王昊贤、丁菲菲、韦成府、杜晓峰、张春红	北京大学图书馆
7	面向区域联盟知识服务共享：高校智慧图书馆体系建设机制研究	王蕾、彭秋平、夏茹、马翠嫦	中山大学图书馆



序号	征文题目	作者	单位
8	“小鸟故事”与图书馆文化赋能：宁波诺丁汉大学的创新实践	王一冰	宁波诺丁汉大学图书馆
9	大模型驱动的图书馆学科服务转型优化研究	吴帼帼	山东大学图书馆
10	高校图书馆基于“文献”传统的古文献阅读生态	杨芬	北京大学图书馆
11	价值共创视角下文创产品赋能高校图书馆文化建设实践探索	杨梦	复旦大学图书馆
12	基于深度学习的图书馆医学文献知识抽取服务探索及应用研究	袁晓园、戴娟	南京大学图书馆
13	智慧图书馆中生成式人工智能应用的潜在风险与治理策略	张妮	四川大学图书馆
14	数字人文背景下高校图书馆特藏文献的整理与保护实践——以“北京大学外国语言文学学科史电子资源库”为例	张晓雁	北京大学图书馆外国语学院分馆
15	生成式人工智能时代图书馆智能知识服务提升研究	张旭	三亚中瑞酒店管理职业学院图书馆
16	AIGC 背景下建设高效能信息素养教学团队研究——以华东师范大学信息素养教育为例	赵建庆、宋振世、仇玉芹	华东师范大学图书馆
17	高校图书馆 AI 素养教育框架构建与实施路径研究	孔凡晶、Sharon、Li-shiuan Yang、房玉琦	东北师范大学图书馆
18	From Pivot to Innovate: Librarians Virtual Exchange Program between UC San Diego and Fudan University	陈晰、Heather Briston、陈晓媛	加州大学圣地亚哥分校图书馆/复旦大学图书馆
19	Unveiling Archival Narratives: Clemons' Papers and the Missionary University of Nanking	付蓉	弗吉尼亚大学图书馆
20	Developing a Bibliography for Sinophone Studies: A Curatorial Approach	李唐、倪冬云	南加州大学图书馆/夏威夷大学马诺阿分校图书馆



序号	征文题目	作者	单位
21	Romanization in North American Libraries: History, Challenges, and Opportunities	李想、陈垚、甘露、王成志	科罗拉多大学博尔德分校图书馆/芝加哥大学东亚图书馆/多伦多大学东亚图书馆/哥伦比亚大学东亚图书馆
22	合作教学实例：设计维基百科作业引导体验式学习	柳瀛	加拿大维多利亚大学图书馆
23	从知识交流到文化传承：香港大学图书馆与院系的多元化合作	刘雨阳	香港大学图书馆
24	Accelerating Discovering Through Digitization - A Strategic Overview of EAL's Digitization Initiatives	薛燕	加州大学伯克利分校东亚图书馆
25	Critical AI Information Literacy in Academic Research: Skills, Frameworks, and Future Prospects	章柳怡	堪萨斯大学东亚图书馆
26	Who's Who of American-Educated Chinese (Pre-1949): Collaborative Creation of Digital Infrastructure and Platform	张颖	加州大学尔湾分校图书馆
27	古籍文库发微：数码时代的回应与传承	锺兆桑	香港大学图书馆
28	Connecting the Dots: Metadata and Cultural Heritage in Research Libraries	锺兆桑、顾锦明	香港大学图书馆



会务安排 FORUM ARRANGEMENT

继早前确认您已注册参加论坛会议后，请查阅以下重要信息，以便做好参会准备。

Further to the earlier confirmation of your registration for the Forum, please check below for the important information in preparation for your attendance.

会议费用 FORUM FEE

本次会议不收取会务费，所有其他费用须由您自行承担，包括住宿、往返机场的交通、前往香港大学校园的交通以及您产生的任何其他个人费用。

There is no forum fee for this Forum. All other costs must be met by you and these include accommodations, transport to and from the airport, your transportation to HKU campus and any other personal charges made by you.

但论坛会议将免费提供以下：

The Forum will provide the following free of charge:

- 欢迎晚宴
Welcome Dinner
- 2 顿午餐
Lunches
- 茶点
Morning and afternoon teas
- 参观活动的交通
Transportation for visiting activities

第八届中美高校图书馆合作发展论坛会议网站：

The 8th Sino-American Academic Library Forum on Cooperation and Development webpage:

<http://2025zmlt.conference.calis.edu.cn/Home/Default>



会场报到 FORUM REGISTRATION

会场报到处将在以下日期于香港大学图书馆会场开放：

Forum registration will take place at the HKU Main Library on the following dates:

1) 2025 年 7 月 13 日下午 5:00 至 7:00 在香港大学图书馆总馆地下大堂

On 13 July 2025, registration will be held at the G/F Lobby of the Main Library, from 5:00 pm to 7:00 pm.

2) 2025 年 7 月 14 日上午 8:30 起在香港大学图书馆总馆二楼会场

On 14 July 2025, registration will be held on the 2/F of the Main Library, starting at 8:30 am.

所有参会人员将在会场领取姓名牌。

Name badges will be distributed to all participants at the venue.

请您在论坛期间全程佩戴姓名牌。

Please wear your Name Badge at all time during the Forum.

对于非香港大学的参会人员，您可能需要在校门口出示访问邀请函。该邀请函已随本指南作为附录（[见第 58 页](#)）一并发给您。

For non-HKU participants, you may need to show Visit Invitation Letter at the campus entrances. The letter is attached as an appendix ([See Page 58](#)) to this guide.



前往第八届中美高校图书馆合作发展论坛会场

GETTING TO THE 8TH SINO-AMERICAN ACADEMIC LIBRARY FORUM ON COOPERATION AND DEVELOPMENT FORUM VENUE

地点: 香港薄扶林道香港大学图书馆总馆二楼 INGENIUM

Venue: Ingenium, 2nd Floor, Main Library, The University of Hong Kong,
Pokfulam, Hong Kong

香港大学校园地图 HKU CAMPUS MAP: <http://www.maps.hku.hk/>





乘搭港铁 BY MTR

香港大学位于香港大学站。前往位于校园内的图书馆总馆，请从 A1/A2 出口前往 FB 层，然后沿着大学街步行至图书馆总馆二楼入口。

The University of Hong Kong is located at the HKU Station. For the Main Library which is located on Main Campus, take exit A1/A2 to the FB level, then walk along the University Street which connects to the 2nd floor entrance of Main Library.

以下资讯将帮助您如何从香港大学站前往香港大学主校园以及图书馆总馆：

The following information will help show the way to HKU from the HKU Station:

1) 从香港大学站前往香港大学主校园 YouTube 视频：

“Getting from the HKU Station to the Campus” YouTube Video:

<https://www.youtube.com/watch?v=kUx1SwHJCqU>

2) 「如何从香港大学站前往香港大学图书馆总馆」指南：

“How to Get from the HKU Station to HKU Main Library” Guide:

<https://bit.ly/HKULRoute>

有关港铁服务的更多信息，请参阅：

For more information on MTR services, please refer to:

<https://www.mtr.com.hk/en/customer/main/index.html>

乘坐出租车 BY TAXI

地址：香港薄扶林道香港大学图书馆总馆

Address: Main Library, The University of Hong Kong Libraries, Pokfulam Road, HONG KONG

出租车（的士）路线指引: 港岛区 => 薄扶林道 => 经西闸转左 => 经过收费亭转右直上
=> 在纽鲁诗楼停车场顶层下车 => 往纽鲁诗楼对面的图书馆大楼地面入口

Instruction to Taxi Driver: Hong Kong Island => Pokfulam Road => HKU Entrance (West Gate) and turn left => Go through the toll booth and turn right => Drop off at top level of the parking lot at Knowles Building => Enter the Main Library opposite to the Knowles Building via the G/F entrance



如何前往香港大学（费用仅供参考）HOW TO GET TO HKU (FEES ARE FOR REFERENCE ONLY)

从香港国际机场出发 FROM HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT

乘搭港铁 BY MTR

从香港国际机场乘坐机场快线至香港站，转乘港岛线至香港大学站，从 A1/A2 出口前往主校区。

Take Airport Express train from Hong Kong International Airport to Hong Kong Station, interchange for HKU Station on Island Line. Exit A1/A2 will lead you to Main Campus.

乘坐出租车（的士） BY TAXI

从香港国际机场乘坐出租车直达香港大学，车费约港币 380 至 400 元*，车程约 45 分钟。

Take a taxi from Hong Kong International Airport to the HKU directly, the cost is about HK\$380 to HK\$400 and the travelling time is approximately 45 minutes.

*费用不包括出租车其他收费，但已包括有关的收费隧道或收费道路的附加费。

* The charges do not include additional taxi charges but include the related toll charges.

注：司机可就每件摆放在车尾行李箱的行李，或每件摆放在车厢内而长、阔、高总和超过 140 厘米的行李，收取行李附加费。此外，香港出租车并没有限制乘客所携带行李之数目。一般出租车车尾行李箱可容纳大约三件（每件体积为 1.7 米长 x 0.7 米阔 x 0.5 米高）行李。

Note: Baggage charge may be levied on every piece of baggage that is carried inside the baggage compartment, and every piece of baggage with total dimensions (length + width + height) exceeding 140cm that is carried inside the passenger compartment. In addition, there is no limit on the number of baggage carried by passengers inside a taxi in Hong Kong. A taxi can normally carry about three suitcases of regular size (1.7m length x 0.7m width x 0.5m height) in a baggage compartment.



从港珠澳大桥出发 FROM HONG KONG-ZHUHAI-MACAO BRIDGE (HZMB)

从港珠澳大桥口岸乘坐 A11 号巴士至中环（车程约 1 小时 20 分钟）。A11 号巴士沿干诺道中线在中环设多个站点停靠，包括皇后像广场、砵典乍街、租庇利街、林士街和皇后街。然后于中环转乘坐出租车或地铁前往香港大学本部校园（[如指南第 50 页所述](#)）。

Take bus No. A11 from the HZMB Port to Central (a 1-hour and 20-minute bus ride). A11 bus stops at several locations in Central along Connaught Road Central, including Statue Square, Pottinger Street, Jubilee Street, Rumsey Street, and Queen Street. From Central, you can make a transfer to HKU Main Campus by taxi or by MTR at Central ([As stated in the Guide Page 50](#)).

从香港西九龙高铁站出发 FROM HONG KONG WEST KOWLOON HIGH SPEED RAIL STATION

乘坐 970/970X/973 号巴士前往香港大学本部校园，车程约 35 分钟。您也可以从柯士甸站乘坐港铁前往香港大学站。

Take bus No. 970/970X/973 to HKU Main Campus. The travelling time is approximately 35 minutes. As an alternative, you may take MTR from Austin Station to HKU Station.

香港市内交通资讯 GETTING AROUND HONG KONG

香港拥有便捷安全又高效率的公共交通系统。若知更多道香港市内交通资讯，以便规划最适合您的点对点出行路线，请参阅：

<https://www.discoverhongkong.cn/china/plan/traveller-info/getting-around.html>

Hong Kong claims one of the world's safest, most efficient and frequent public transport systems. To learn more about Hong Kong's transportation information and plan the suitable point-to-point travel route using public transport, please refer to:

<https://www.discoverhongkong.com/eng/plan/traveller-info/getting-around.html>



无线网络 WIFI

访问 “HKU” 无线网络 ACCESSING 'HKU' WIFI

用户名 **USERNAME:** libevt25

密码 **PASSWORD:** qddtC8xzqd

连接方法 Connection Procedures: <https://its.hku.hk/kb/procedures-on-accessing-hku-wifi/>

访问 “WI-FI.HK VIA HKU” 无线网络 ACCESSING “WI-FI.HK VIA HKU” WIFI

“Wi-Fi.HK via HKU” 无线网络供访客在香港大学校园内使用，无需注册。

“Wi-Fi.HK via HKU” is for use by visitors when they are on HKU campuses. No registration is required.

连接方法 Connection Procedure: <https://its.hku.hk/kb/accessing-wi-fi-hk-via-hku-service/>



香港书展 7 月 16 日至 22 日 HONG KONG BOOK FAIR, 16-22 JULY

2025 年香港书展将于 7 月 16 日至 22 日在香港会议展览中心举行，参会人员可自行前往。因免费门票数量有限，承办方将按您之前填写的问卷调查回复安排门票。

开放时间： 2025 年 7 月 16–22 日（星期三至一）：上午 10 时至晚上 10 时
2025 年 7 月 22 日（星期二）：上午 9 时至下午 5 时

展出地点： 香港湾仔博览道一号
香港会议展览中心（港铁：会展站）

更多详情：<https://hkbookfair.hktdc.com/tc/index.html>

The 2025 HKTDC Hong Kong Book Fair will be held on 16-22 July at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre. Participants are welcome to plan for self-arranged visits. Due to limited supply of complimentary badges, the host will arrange reservation based on your previous responses on the survey.

Opening Hours: 16 – 22 July 2025 (Wed-Mon): 10am – 10pm

22 July 2025 (Tue): 9am – 5pm

Venue: Hong Kong Convention and Exhibition Centre, 1 Harbour Road
Wan Chai, Hong Kong (MTR: Exhibition Centre Station)

More Details: <https://hkbookfair.hktdc.com/en/index.html>

此外，书展主办方诚邀您参加在 7 月 17 日下午 2:30 – 4:30 举行的书展活动“知识产权圆桌会议 2025”。由于需要提前报名参加，承办方将按您之前填写的问卷调查回复进行相应安排。

日期：2025 年 7 月 17 日（星期四）

时间：下午 2 时 30 分至下午 4 时 30 分

地点：香港会议展览中心会议室 S221

主题：具前瞻性的版权框架 – 如何在创新与维护知识产权之间取得平衡

Furthermore, the Book Fair organizer cordially invites you to attend the “Intellectual Property Roundtable 2025”. As prior registration is required, the organizer will make arrangements based on your previous responses on the survey.

Date: 17 July 2025 (Thur)

Time: 2:30pm – 4:30pm

Venue: Room S221, Hong Kong Convention and Exhibition Centre

Topic: A Forward-Looking Copyright Framework – How to Balance Interest Between Innovation and IP Protection



「香港多面体」展览 “MULTIFACETED HONG KONG” EXHIBITION

香港历史博物馆现正展出「香港多面体」展览系列：萍寄金山 — 香港与加州华侨生活（免费入场），策展人特别为参会人员安排导赏团。由于需要提前报名参加，策展人将按您之前填写的问卷调查回复进行相应安排。参会人员需自行前往参加香港历史博物馆特别安排的导赏团。

展览详情：<https://hk.history.museum/tc/web/mh/exhibition/Sojourning-in-Gold-Mountain.html>

The Hong Kong Museum of History is currently presenting the “Multifaceted Hong Kong” Exhibition Series: Sojourning in Gold Mountain – Hong Kong and the Lives of Overseas Chinese in California (free admission). The curator has specially arranged guided tours for Forum participants. As prior registration is required, the curator will make arrangements based on your previous responses on the survey. Participants need to go on their own to join the specially arranged guided tour at The Hong Kong Museum of History.

Exhibition Details: <https://hk.history.museum/en/web/mh/exhibition/Sojourning-in-Gold-Mountain.html>

赏·识港大历史建筑 HKU HERITAGE SIGHTS AND SITES

在香港的高等学府中，香港大学拥有最多的历史建筑。参会人员可以透过古物古迹办事处（古迹办）网站的「赏·识港大历史建筑」语音导赏或小册子，线上或实地欣赏十三幢港大校园内及邻近校园的法定古迹和历史建筑，认识它们的历史岁月，并欣赏其设计与工艺之美。

更多详情：<https://www.amo.gov.hk/sc/heritage-trails/hku-heritage-sights-and-sites/index.html>

The HKU campus includes an impressive number of historic buildings, more than any other tertiary institution in Hong Kong. By listening to the “HKU Heritage Sights and Sites” audio guide and reading the booklet available on the Antiquities and Monuments Office (AMO) website, participants may at your own pace learn about the past and appreciate the exquisite design and craftsmanship of 13 declared monuments/historic buildings located in and around the HKU campus. These resources will enrich your experience, whether you explore the buildings onsite or virtually.

More Details: <https://www.amo.gov.hk/en/heritage-trails/hku-heritage-sights-and-sites/index.html>



香港天气 WEATHER IN HONG KONG

香港属亚热带气候。请浏览香港天文台网站 <https://www.hko.gov.hk/sc/index.html> 查看最新天气详情，并考虑携带雨伞及合适的衣物。

Hong Kong has a sub-tropical climate. Please check the weather details on the Hong Kong Observatory website <https://www.hko.gov.hk/en/index.html> and consider bringing an umbrella and suitable clothing.

恶劣天气下的特别安排 SPECIAL ARRANGEMENTS UNDER INCLEMENT WEATHER CONDITIONS

敬请所有参会人员注意，如在论坛期间或之前，香港天文台发出八号或以上热带气旋（俗称“台风”）信号、超强台风后的极端情况预警或黑色暴雨警告信号，我们将采取紧急措施应变。请您于抵港前数日开始留意[香港天文台网站](https://www.hko.gov.hk/sc/index.html)天气预报。如在论坛期间或之前发出上述任何警告信号，部分或全部会议及文化活动可能会被取消或受到影响。我们将根据政府发放的公众讯息及筹委会的应变计划，尽快在论坛网站 <http://2025zmlt.conference.calis.edu.cn/> 公布受影响会议环节的替代安排或取消部份/全部活动。

All participants are requested to note that contingency measures will be adopted in the event of Tropical Cyclone (commonly known as “typhoon”) No. 8 Signal or above, Extreme Conditions after Super Typhoon, or the Black Rainstorm Warning Signal being issued during or before the commencement of the Forum. Please watch out for the weather forecast a few days before you arrive at Hong Kong by visiting [the website of the Hong Kong Observatory](https://www.hko.gov.hk/en/index.html). If any of the above warning signals is/are issued before or during the Forum, some or all of the sessions and cultural activities may be cancelled or affected. Based on the Government’s advice to the public and our contingency plan, we will announce alternative arrangements/cancellation of the affected session(s) on the Forum website <http://2025zmlt.conference.calis.edu.cn/> as soon as we can.



旅游保险 TRAVEL INSURANCE

为了保障出行安全，建议您在出发前购买旅游保险。

To ensure travel safety, it is recommended that you purchase travel insurance before your departure.

自备电子设备 BRING YOUR OWN DEVICE

您可以自带笔记本电脑或平板设备用于会议记录。

You may bring your own laptop or tablet for taking notes during the Forum.

绿色环保建议 ECO-FRIENDLY RECOMMENDATION

为了可持续发展，我们建议您自带水杯，以减少使用纸杯的需求，同时可于附近食肆购买自携饮料带进会场享用。

For the sake of sustainability, you are highly encouraged to bring along your own tumbler and reduce the need of paper cups. The tumbler can be used to purchase drinks from nearby restaurants for consumption within the library.

会务组联系方式 FORUM COMMITTEE CONTACT INFORMATION

电子邮件：saal2025@hku.hk

Email: saal2025@hku.hk

附录 APPENDIX

访问邀请函 VISIT INVITATION LETTER



The University of Hong Kong Libraries 香港大學圖書館

13 June 2025

Dear Participant,

Visit Invitation

You have been invited to visit our University Libraries and participate in the 8th Sino-American Academic Library Forum on Cooperation and Development at Ingenium, 2nd Floor, Main Library. Details of the visit are as follows:

Date of visit: 13 July 2025 - 15 July 2025
Contact Person: Mr. Jacky Li,
Assistant Fung Ping Shan Librarian,
Contact Tel: 3917 5899

In order to access our campus premises, please present this invitation letter (in either printed or digital format) to the security staff for verification.

I look forward to meeting you soon.

Yours sincerely,

Dr Esther Woo
Director of Library Services
& Fung Ping Shan Librarian
The University of Hong Kong Libraries



The University of Hong Kong
Libraries